Anulu VI. — Nr. 17. **Pesta, domineca 21 fauru, 5 martiu 1871.**

Ese de dóue ori in septemana: Joi-a si Domineo'a; éra candu va pretinde importanti'a materieloru, va esí de trei séu de patru ori in septemana.

Pretiulu de prenumeratiune

pentru Austria:

e anu intregu	fl. v. a.
„ *diametate* de anu	4 „ „ „
„ patrariu	2 „ „ „

pentru Romani'a si straintate:

„ anu intregu	12 fl
„ d'ametate de anu	6 „

ALBINA.

Prenumeratiuni se facu la toti dd. corespundinti si nostri, si de-adreptulu la Redactiune Stationsgasse Nr. 1. unde sunt a se adresá si corespondintiele, ce privescu Redactiunea, administratiunea séu spediturl'a; cate vor fi nefrancate, nu se vor primí: éra cele anonime nu se vor publicá.

Pentru anuncie si alte comunicatiuni de interesu privatu — se respunde cate 7 cr. de linia; repetirile se facu cu pretiu scadiutu. Pretiulu timbrului cate 30 cr. pentru una data se antecipa.

Pesta in 4 martiu n. 1871.

Pacea este incheiata; adeca preliminariele dictate de c. *Bismark* in Versailles, au fostu primite, pre cum se scia, de mare si amara nevoia, in adunarea natiunale din Bordeaux.

Germania intréga, cu ea si nemtii nostri austriaci, serbédia triumfu! Multi sunt intre ei, cari recunoscu cà *Bismark* si imperatorele *Wilhelm* prin asprimea conditiuniloru de pace, intocmai casì comandantii ostiriloru loru prin crudimea practicata facia de poporulu francesu, au facutu mare afrontu „*umanitatei,*“ sentiului comunu de cuviintia si dreptate, si cà — prin acést'a au incarcatu o grea respundere a supra-si si au espusu pentru *totu* viitoriulu la grele pericle Germani'a intréga, — multi sunt, repetimu, si intre germani cari recunoscu acést'a, dar putieni, fórte putieni, cari in inim'a loru nu s'ar *bucurá* de marile isbandi, de colosalele jafuri, de — trantirea la pamentu si despoiarea pan' la camasia a superbei si gloriósei natiuni francese!

Si — éca, acì jace diferinti'a intre gintea germana si tóte cele lalte popóra ale Europei, am poté dice — *a lumei.* Simpatíele lumei negermane intrege, pana si a muscaliloru, sunt langa Francía. A supr'a acestui puntu nu mai incape nici o indoiéla. Acì Germani'a este isolata.

Francía se imbraca in doiu si este resoluta a-si portá nefericirea cu tóta demnitatea. Pentru enormele si infricosiatele perderi, ea a scapatu de tiranulu ce o demoralisá si degradá, si tocmai perderile cele cumplite i dau siantie d'a-si poté consolidá *Republic'a*, carea unica póte se fia in stare de a-i vindecá multele rane, afunde si dureróse.

Dupa primirea preliminarieloru de pace in Bordeaux, prussii indata incepura a desiertá Parisulu; pana 'n acestu minitu, asiá se suna cà nu va mai fi picioru de némtiu in intrulu Capitalei; cortelulu generalu nemtiescu in Versailles inca se fia gat'a d'a se retrage la Rheims; insusi Imperatorele Wilhelm astadi séu mane este se plece spre Germanía; si tóta lumea recunósce cà — *primulu actu alu celei mai infioratórie drame din viéti'a popóraloru,* s'a incheiatu. Intrebarea este numai: *câtu va tiené paus'a?* — Acì incape multa vorba; acì vitalitatea poporului si vengiósi'a spiritului francesu, sunt puse de nou, mai sci-ar Ddieu a câtea óra, la *„cea mai grea cercare.“* —

In mediloculu interesarei si ocupatiunei generale a spireteloru de siantiele si consecintiele pacii, ca unu tunetu si fulgeru teribilu li venira descoperirile aduse de *„Journal de St. Petersburg“* despre *intimitatea si cordialitatea* referintieloru intre ambii Imperati, alu muscaliloru adeca si alu Germaníei. Imperatulu *Wilhelmu* intr'o depesia telegrafica din 27 fauru, aretandu amicului seu din Petropole incheiarea preliminarieloru de pace, i dice: *„Prussía nici odata nu va uitá, cà dtale are a-ti multiumí cà resbelulu n'a luatu cele mai estreme dimensiuni. Ddieu se te binecuvinte pentru acést'a!“* — La acést'a Imperatulu *Alessandru* respunde: *„Impartasiescu bucurí'a vóstra; — — sum ferice cà Vi-am potutu dovedí simpatí'a mea ca plecatu amicu. Dare-ar Ddieu ca strins'a nóstra amicia se devina garanti'a fericirei si marirei ambeloru imperia!“*

Pentru nimenea aceste descoperiri n'au fostu o lovitura mai cumplita ca pentru domnii stepanitori ai nostri. Ei pana ieri totu mai credeau cà vor poté ascunde si negá cumca — *de fric'a muscalului au parasitu pe Francía si — mai la urma au inceputu a se teraí chiar naintea Prussului.*

Noi, din capulu locului am cunoscutu si pronunciatu adeverulu, de multe ori spre mare necasu si chiar furia a celoru oficiali. — Ce dóre mai tare, ce torturédia spiritele austro-magiare — este, cà ele pricepu pré bine, cumca pentru serviciale muscalului, acum este se faca Prussulu contra-servicia, si cà acelea nu potu fi decâtu in *Oriinte*, ér acì abiá potu se fia de alta natura, decâtu spre daun'a, dóra chiar pe cont'a Austro-Ungariei! In scurtu, domnii stepanitori sunt in mare trema.

„Si ce dicemu noi la acést'a?“ — va intrebá póte bunulu cetitoriu. — Noi — n'avemu vóce; pactulu intre magiarii si vienesi ne-a despoiatu de dreptulu de viétia publica; nemtii si magiarii — au decretatu patri'a de a loru esclusiva, ér pre noi de — *sclavii loru natiunali.* — Ce periclu deci póte se amerintia unei natiuni sclave, candu doi domni se cérta si se amenintia? — Si, pentru legitimarea nóstra acì va fi loculu se descoperimu poporului nostru ceea ce pan' acù n'am descoperitu. — Clubulu deputatiloru natiunali, in data ce s'a instalatu Ministeriulu ungurescu la 1867, a tramisu pre presiedintele seu la dlu conte *Andrássy* si i a oferitu *conlucrarea si respunsabilitatea nóstra pentru patria, sub conditiune ca natiunea romana se fie recunoscuta cà faptore publicu, cu dreptu natiunale egalu in tiéra.* Dlu Andrássy a refusatu. De atunci loculu romaniloru cu consciintia de sine, alu *romaniloru de omenía*, nu potea se fia decâtu *in opositiune*, adeca in resistintia contr'a sistemei domnitórie, in carea natiunalitatile aveau se figuredie de sclave. — Éca pusetiunea nóstra, éca fontan'a tuturoru nefericiriloru cari, curendu-tardíu potu se ni ajunga patri'a! —

Preoti cu crucea nainte!

càci poporulu e romanu.

Toti aceia, cari au cetitu, si cetescu fói'a oficiala a guverniului magiaru, asiá numitulu *„Buda-Pesti Közlöny“*, bine vor scí, cà de candu s'a infiintiatu ministeriulu ungurescu, asiá dicendu unu numeru n'a aparutu, care se nu fia aretatu cà un'a séu alt'a familía, firesce si multi individi particulari, si-au magiarisatu numele. Ce e dreptu, acele familii si persóne mai tóte sunt jidane si germane, numai ici cole câte un'a slovaca; — dar ca vre o familía séu macar numai individu romanu se-si fia magiarisatu numele, nu s'a intemplatu, si — credu cà insusi dlu secretariu de statu Tanárky Gedeon indesiertu ar cautá chiar cu lamp'a sa si inca cu ochii deschisi atare casu; — o impregiurare ce, luandu in considerare intentiunele si ustanelelo celoru de la potere spre scopulu d'a ne magiarisá, si multimea de medilóce de cari dispunu si se si servescu ei, — in adeveru face mare onóre natiunei romane.

Dupa mine insa atât'a inca nu e de ajunsu; pentru cà déca luàmu in socotintia cea ce trebue se luàmu, cà intre romani, si specialu intre preoti si inteligenti, si astadi se afla o multime de familii stimate, caroru nainte cu dieci séu sute de ani, din partea deregatoriei politice s'a acatiatu de capu *nume magiare,* — ori din partea episcopiloru si protopopiloru ce erau serbi séu unelte serbesci, li s'a aninatu *nume serbesci,* — eu facia d'ast'a nu-mi aducu a minte ca dupa infiintiarea ministeriului ungurescu se fiu cetitu cà vre-unu romanu ar fi lapedatu numelo strainu si ar fi luatu numele stravechiu alu familiei sale, si preste totu *nume romanu,* — cu esceptiunea unicului domnu *Morariu,* carele pe la finea a. 1870. a lapedatu de pe sine numele strainu „Molnár“ si a luatu pe celu adeveratu alu seu romanu *Morariu,* ce in adeveru i servesce spre lauda.

Si dupa-ce cu ocasiunea candu s'a publicatu in fói'a oficiala magiara parasirea numelui strainu, si reocuparea numelui stravechiu *Morariu,* foile magiare acésta fapta laudabila si pré démna de imitatu a dlui Morariu a numit'o absurda si chiar scandalósa, — de aici inca se póte vedé aceea ce s'a disu de sute de ori in diet'a ungurésca, si s'a scrisu asemene de sute de ori prin diurnalistic'a romana, cà intentiunea principiale precum a guverniului, asiá si a diurnalisticei magiare este — *magiarisarea.* Acésta afirmatiune asi pote-o si acuma documentá cu mai multe dovedi si prin mai multe date, insa fiindu-ni acést'a pe deplinu cunoscuta, aflù ori ce mai departe dovéda de prisosu.

O marturisescu sinceru cà in congresulu din Sibiiu din anulu trecutu, cu ocasiunea unei votari nominale, audiendu desclinitu intre stimat'a preotime atâtea nume serbesci, incâtu unu strainu ar fi cugetatu cà e in congresulu serbiloru, desi pré bine mi sunt cunoscuti acei stimati preoti si amici, si pré bine i sciu stimá si pretiuí pentru sentiemintele loru romane natiunali si nobile, precum sciu si aceea cà aceste nume straine li s'a acatiatu cu forti'a de grumazu, loru séu parintiloru si stramosiloru loru, chiar asiá pre cum unu episcopu serbu din Aradu a fostu cosutu cu fortia numele *„Nicoviciu“* in briulu stramosiului meu candu l'a santitu de preotu in Siría (Világos,) care nume insa din partea fia-iertatu bunului meu parinte, inca nainte de 1848 fù lapedatu, reluandu-si numele stravechiu romanu alu familiei; — cum dicu, tóte acestea pré bine le sciu, si totusi, audiendu atâtea nume straine pe tóta diu'a si a nume in congresulu natiunalu romanu din Sibiiu, au facutu in mine o impresiune câtu póte de neplacuta si chiar neliniscitória.

Fratiloru Romani! Timpulu, giurstarile facu se ne stringa astadi reu opinc'a strainismului si ne punu la totu feliulu de probe grele. Facia cu acést'a avemu cea mai santa detorintia, se aretàmu nu numai inamiciloru nostri, carii sunt multi la numeru, ci lumei intrege cà — *suntemu romani* si vremu se remanemu romani

---

FOISIÓRA.

Descoperiri mari,

in povestele (basmele) Romaniloru.

Povést'a a II.

Fetu Frumosu cu perulu de auru.

A fostu odata intr'o *pustía* unu pustnicu, si petrecea senguru intre ferale paduriloru, si *acestea* i se inchinau. Intr'o dia ducendu-se la marginea apei ce curgea pe langa colib'a lui, vediù pe apa unu sicriu (o lada,) si audì glasu din trensulu. Pustniculu scóse sicriulu si aflà unu copilu de vr'o dóue luni, cu scrisóre la grumadi, din carea se vedea cà copilulu e de féta de imperatu, si e aruncatu in apa.

Pustniculu voiá se-lu crésca, dar' nu avea cu ce, si rogandu-se lui Ddieu, resarì o vitia de via cu struguri, si copilulu mancà. — Candu a mai crescutu copilulu, pustniculu l'a invetiatu carte, se adune radecine de hranitu, si a vená. [1])

Intr'o di pustniculu spune copilului cà va se móra, si i spune intemplarea cum l'a aflatu pre apa, si apoi dice copilului, se nu se sparie candu va vení unu leu ca se-lu ingrópe. — De mostenire lasà copilului unu freu de calu, si candu 'lu va scuturá, va vení unu calu cu apripi, — si 'lu va invetiá ce se faca.

Calulu 'lu invetià se mérga a locuí de acù intre ómeni; pentru acést'a copilulu scóse din urechi'a calului unu rendu de haine, si se duse intr'unu orasiu. [2])

Pe urma plecara pe teremulu unoru dine, trei la numeru, si calulu 'lu sfatui se se bage sluga la ele. Dinele 'lu primira si calulu spuse, cà intr'o casa au dinele o baia, unde la di otarita curge apa de auru, si cine se scalda mai antaiu, capeta peru de auru, si dinele au intr'o casa 3 renduri de haine ce le padiescu cu ingrigire.

Dinele plecara de acasa la o serbatóre si disera copilului, cà in chili'a cu baia se nu intre, inse copilulu se scaldà si capetà peru de auru, si luandu legatur'a cu hainele, fugì de acolo. —

Cum s'a indepartatu, casele se cutremurara, si dinele audindu se renturnara, — si neaflandu copilulu si hainele, se dusera dupa elu, inse 'lu vediura cà trece peste otarulu loru.

Dinele cerura se-si arete perulu si se li dee hainele, dar copilulu le retienù pentru simbría. —

II.

Fetu Frumosu se duse in altu Orasiu, si se imbià la gradinariulu imperatului ca se lucre in gradina. Imperatulu avea 3 fete, si de trebele imperatíei uitase se le marite.

Fetele se vorbira de dusera câte unu pepene pe més'a imperatului, si imperatulu intrebà pe sfatulu seu cà ce insemnéza acést'a? Sfatulu spune cà fetele lui sunt de maritatu.

Imperatulu dà de scire in lume cà vre se si marite fetele; vinu petitori multi; pe cea mai mare o marita dupa unu fecioru de imperatu, si merge tóta curtea de o petrece la cas'a sa, — numai fét'a mai mica a remasu sengura. —

Atunci *Fetu Frumosu* chiama calulu, se imbraca cu hainele numite *„campulu cu florile,“* luate de la dine, si incalecandu tóte strica in gradina, si fét'a imperatului 'lu vede cu perulu frumosu, de pe feréstra.

Pe urma se imbracà in haine de argatu si indreptà cele stricate, si candu venì gradinariulu, totù vediù pagub'a si se suporà Fét'a imperatului batù in feréstra si cerù flori de la gradinariu si ducendu-i-le, i dise fét'a se nu vateme pe argatu, si i dedù unu pumnu de galbeni.

Mai tardíu se marità si fét'a a dóu'a; Fetu Frumosu face ér ca mai nainte si se imbraca cu hainele *„ceriulu cu stelele.“*

Imperatulu rendul o venatória, si scapandu de unu periclu, radicà unu chioscu in padure, si la serbarea mantuirii chiamà pe toti boierii si slugitorii, numai fét'a imperatului a remasu a casa.

Fetu Frumosu vediendu-se senguru, imbraca hainele *„cu sórele pre peptu, lun'a in spate si doi lucéferi pe umeri“*, si incalecandu stricà gradin'a mai de totu.

Gradinariulu candu venì, a voitu se-lu bata, inse fét'a imperatului 'lu rogà se-lu ierte, si i dedù 3 pumni de galbeni.[3])

III.

Fét'a imperatului erá totu trista, si nu voiá se iese din casa, si imperatulu o imbiá cu mai multi feciori de imperati ca se se marite, inse ea nu voiá. —

Imperatulu chiamà sfatulu si 'lu intrebà ce e de facutu? éra acest'a a respunsu, se chiame pe toti feciorii de imperati si pe toti boierii, si pe care 'lu va lovi fét'a cu unu meru de auru, acel'a se-i fia barbatu.

Imperatulu facù, inse fét'a nu a lovitu pe nime cu merulu. Atunci unu boieriu dise cà se tréca si ómenii curtii si fét'a lovì pe argatu cu merulu de auru.

Imperatulu numai de sila 'si dedù fét'a dupa argatu, si pe urma ca de mila i-a tienutu int'o casa mica, si-si batea jocu slugile de ei.

pana *si in mormentu.* Pentru ca se potemu dovedí acést'a si in esintia si dupa forma, este de lipsa, ca toti cu totii, si unulu ca altulu *se ne lapedàmu iute si radicalu de sentiemintele, datinele, numele straine,* si in generalu de totu ce mai e strainu in fiinti'a si aparinti'a nóstra si in giurulu nostru. — Càci ce póte se fia mai nobilu decâtu — caracterulu *natiunalu* intru tóte?! Care nume póte fi mai sonoru, decâtu unu nume romanu, si peste totu numele seu genuinu?! — Cari datine potu fi mai frumóse, decâtu ale nóstre proprie, datinele romaniloru?! —

Ca Romani, trebue se avemu si nume romanu; ni-au datu esemple eclatante mai multi barbati renumiti si stimati ai nostri, precum nainte de 1848, asia si in 1848, si mai tardiu; — sciu cà tuturoru romaniloru a fostu pré bine cunoscutu fostulu comite supremu alu Aradudului, *George Popa,* de pía memoria, densulu desí erá nobilu séu gentilu unguresc, inca nainte de 1848, candu nobilimea erá o casta privilegiata si favorita, si candu schimbarea numelui nu se potea usioru esoperá, si-a schimbatu numele magiaru ce-lu avea de *„Pap“* in *POPA*; asisderea in 1848 cunoscutulu si pré demnulu canonicu din Blasiu Joane Negruliu a schimbatu numele seu care a fostu „Fekete“; — ér dupa 1848, dar nainte de 1867, fostulu redactoru alu Albinei George *Popa,* carele asemenea avea nume magiarisatu „Pap“.

Cum disei, acesti barbati stimati ai natiunei nóstre au parasitu numele strainu inca atunci candu schimbarea numeloru erá impreunata cu multe greutati: pentru ce dar acuma fratii nostri, cari au si totu pórta nume straine, se nu se apuce a le lapedá, si a-si luá numele loru strevechie romane, candu astadi nu se recere alt'a, decâtu o simpla rogare catra ministrulu de interne, in care pe scurtu si simplu fora neci unu motivu, se céra licentia ca numele seu, d. e. *Popoviciu,* (càci de acestea sunt mai multe,) pentru sine, si famili'a sa si a nume pentru copíii sei, numndi cu numele de botezu, se-lu schimbe in *„Popescu“;* la care simpla rogare concesiunea ceruta nu se póte denegá; intréga caus'a si licenti'a insa — ce e dreptu, costà o tacsa de 5 fl. dar eu cugetu cà pentru de a scóte din casa si familia unu strainu carele ne schimosesce firea romana si numai cu forti'a s'a begatu in santuariulu nostru, — si alu inlocuí cu firm'a, spiritulu, scump'a memoria a vechiloru strabuni, este o suma atâtu de mica, incâtu abiá va poté ca se vina undeva in consideratiune!

Avendu deplina sperantia cà acestu cuventu si apelu nu va remané vóce in pustía, si cà pré stimat'a nóstra preotime, carea in fapte natiunale totdeun'a a escelatu si cu esemplulu seu frumosu pururia a pasitu nainte si a condusu bunulu nostru poporu, din consideratiunea motiveloru mai susu insirate, si in acésta causa natiunale de interesu imperativu nu va remané indereptu, ci va apucá iniciativ'a fora tóta intardiarea, — cu tóta odihn'a sufletului incheiu cum am inceputu: — *Preoti cu crucea nainte,* — càci poporulu e romanu!! — *)

Sigismundu Borlea.

Diet'a Ungariei.

Siedinti'a casei representantiloru din 1. martiu.

Presiedintele *Somssich* deschide siedínti'a la 10 óre. Dupa autenticarea protocolului se presenta mai multe petitiuni in favórea Franciei, dintre cari unele prin Sig. *Borlea si Ales. Mocioni.* Tóte se avisédia la comisiunea petitiunaria.

L. Kvassay substerne unu proieptu pentru regularea riului Waaga. Se preda deocamdata comissiunei financiarie pentru reportare si se va desbate cu bugetulu ministrului de comunicatiune.

E. *Szeniczey* interpelédia pe ministrulu de comunicatiune si pre celu de interne: déca sciu ei cà Dunarea la Paks si Kalocsa a esundatu si nefericitu mai multe sate? mai departe, déca au de cugetu ministrii amintiti a scrutá caus'a calamitatii si a presentá câtu mai curendu unu proieptu de lege pentru regularea definitiva a Dunarii?

Secretariulu de statu C. *Zeyk* respunde indata in numele ministrului absinte, si dice, cà ministeriulu a primitu scire telegrafica despre marea calamitate, si cà deci inca astadi va face se se espedeze o nae cu alimente pentru locurile nenorocite.

Szeniczey multiamesce pentru acésta impartasire si interpelatiunea, in câtu se tiene de celalaltu cuprinsu alu ei, se va dá in scrisu ministriloru.

Trecendu-se la ordinea dilei Paul *Kiralyi,* referintele comis. centrali 'si rostesce cuventulu de incheiare in privinti'a imultirei escadróneloru de cavalería pentru honvedi, respective a artilaríei pentru acestia. Monarchulu, dice densulu este supremulu comandante alu armatei; afacerile armatei se administra prin unu ministru respunsabilu de resbelu si opositiunea nu este indreptatita a considerá cu ne'ncredere impartirea de artilaria la honvedi — din armat'a comuna. Opositiunea nu e indestulitá cu organisatiunea d'acuma a militieloru, opositiunalii dechiara cumca ei ar intrá la honvedi, daca s'ar restituí honvedimea de la 1848. Oratoriulu acì observa cà honvedimei de la 1848 au premersu astfelu de evineminte, a caroru repetire nime n'o poftesce, prin urmare nici la o restituire a honvedimei de la acelu anu nu se póte cugetá. In fine observa densulu, cumca proieptulu opositiunei pentru Ungaria n'are insemnarea cartiloru sybillinice, si recomenda deci respingerea acelui proieptu.

Dupa acést'a cas'a pasiesce la votare nominala. Resultatulu este: Proieptulu referitoriu la crearea unei artilarii separate pentru honvedi se respinge cu 192 de voturi contra 124; 117 ablegati au absentatu.

Dupa ce resultatulu votarii s'a facutu cunoscutu, §. 2 a proieptului de lege pentru imultirea escadróneloru de cavalería, ce cuprinde in sine clausul'a de essecutare, se primesce fora contraverse, si cu atât'a amintitulu proieptu de lege este acceptatu. —

Obieptulu urmatoriu de desbatere a fostu proieptulu de lege, prin care ministrulu pentru aperarea tierii se impoteresce, si in timpulu de pace a tiené unu medicu pentru câte patru batalióne de honvedi cu salariu regulatu. — Comis. centrala a recomendatu primirea neschimbata a acestui proieptu de lege ce constà numai din duoi paragrafi.

Cas'a primì acestu proieptu de lege fora nici o observare in antai'a si a dóu'a cetire.

Urma proieptulu de lege pentru unele schimbari in personalulu statului batalióneloru de militie, care proieptu se recomenda spre primire de comis. centrala.

Pentru desbatere generala nu ié nimenea cuventulu; in cea speciala *G. Várady* propune o schimbare stilistica, care insa nu se primesce. Apoi substerne *Várady* unu proieptu de resolutiune, prin care ministrulu pentru aperarea tierii se indruma, a presentá câtu mai curendu unu proieptu de lege, referitoriu la crearea statului de cavalería pentru honvédi. — Secretariulu de statu *Hollán* aréta cumca compunerea statului de cavalería diferesce de ceea a statului de infanteria, si in acésta privintia róga ca cas'a se primésca proieptulu de lege substernutu de sine, ér proieptulu lui *Varady* se se respinga. —

La votare, proieptulu lui *Varady* a remasu in minoritate si astfeliu proieptulu de lege alu regimului s'a primitu si in a trei'a cetire.

In fine urma spre desbatere proieptulu de lege, prin care ministrulu de resbelu se impoteresce a conchiamá honvedi apti pentru crearea de oficieri si suboficieri; mai departe a conchiamá odata oficerii concediunati la servitiu de dóue luni.

Comiss. centrala recomenda proieptulu spre primire.

Pentru desbatere generala nu ié nimenea cuventulu, in cea speciala insa C. *Tisza* observa cumca déca cas'a in 1868, conformu proieptului opositiunei ar fi decisu, ca voluntarii de unu anu, dupa decurgerea servitiului de unu anu in armat'a comuna, se tréca la honvedi, regimulu astadi n'ar trebuí se caute cu latern'a oficieri de honvédi.

Ministrulu presiedinte *Andrássy* replica, cà intrarea voluntariloru de unu anu la honvedi, pentru aceea nu s'a potutu permite, pentru cà atunci armat'a comuna cu timpulu ar remané cu totulu fora oficieri unguresci; unu massimu de timpu pentru instructiune nu s'a potutu statorí pentru cà regimulu in acésta privintia nu are esperintiele necesarie.

Dupa ce si secretariulu de statu *Hollán* mai face câteva observari, cas'a procede la votare, a carei resultatu este cà proieptulu lui Tisza se respinge prin maioritate de voturi.

Ceia lalti paragrafi se primescu in sensulu proieptului substernutu de comis. centrala, si cu atât'a cele cinci proiepte de lege, presentate de ministeriulu pentru aperarea tierii sunt primite. A trei'a cetire va avé locu mánedi. —

Motiunea lui *Wahrmann,* in causa calamitatiloru comerciale, dà ansa la o desbatere seriósa.

Ministrulu *Gorove* dice cà cònsente cu proieptulu, càci comerciulu in anii din urma s'a fórte urcatu si regimulu recunósce necesitatea imultirei midilóceloru pentru transportu; in privinti'a procedurei necesarie insa se se dee mana libera regimului.

Contele S. *Wass* la propunerea lui Wahrmann observa, cà acést'a d'o parte nu este esauriante, d'alta parte léga manile regimului. Wahrmann afirma cà lini'a sudu-ostica nu corespunde chiamarii sale; — oratoriulu dice cà tóta sistem'a nóstra de transportu pe drumulu de feru nu corespunde impregiurariloru nóstre. In fine substerne unu contra-proieptu, conformu caruia cas'a se indrume pe regimu a staruí ca societatile càiloru ferate se imultiésca midilócele de transportu se se studieze liniele mai bine ce au se se cladésca, pentru ca interesele tierii se nu se periclite, si pentru ca monopolulu unoru cài ferate se se delature; se denumésca mai departe o comissiune technica, carea se faca reportu despre relatiunile plutitului pre Dunare, Sava si Culpa.

M. Falk, ca omu de specialitate ce este in acésta privintia, intr'o vorbire mai lunga aréta defeptele càiloru ferate din tiéra si face, desí este deachistu, câteva imputari serióse regimului, éra la fine face dóue observari. *Antaiu* densulu se tiene de principiulu: *amicus Plato amicus Aristoteles, sed magis amica veritas;* densulu stima pe regimu, stima partid'a de care are onórea a se tiené, dar, dice densulu, stima mai pre susu de tóte *interesele tierii.*

Deák: Si noi nu?

Falk: Da!

Deák: Atunci noi vremu un'a si aceeasi.

Falk dechiara apoi, cà a dóu'a observare a sa, care totodata póte serví de respunsu lui Deák, este aceea, cà partid'a guverniului are si astfelu de membri, cari desí iubescu adeverulu, totusi parte nu iubescu a-lu pronunciá, parte nu-lu audu bucurosu; (aplausu in stang'a, contradicere in drépt'a;) mai bine este a vorbí pururea adeverulu, apoi placa ori nu placa. —

Contele A. *Forgach* se vaita cà tarif'a pentru transportulu de carbuni in Ungaria e mai mare decâtu in cealalta parte a monarchiei, cà Ungaria, a nume Pesta, prin tarifele diferentiali perde fórte multu, si cà càile ferate procedu arbitrariu si astfelu pre unefe linii nici nu primescu cutari article pentru espedare. In fine dice cà tóte càile ferate nu ajuta nimicu, déca drumurile ducatórie la acelea nu sunt practicabile. Acestoru abnormalitati regimulu se caute a pune capetu câtu mai curendu.

Siedinti'a se incheia la $1^3/_4$ óre. —

*) Avendu in vedere, cà tocmai este timpulu, candu elementele straine ineepu a nutri si pronunciá credinti'a si speranti'a, cumca noi romanii din Oriinte, dupa caderea Franciei, de fric'a de panslavismu, pangermanismu si panmagiarismu, vom renunciá la caracterulu si programulu nostru romanu natiunalu, — aflàmu si din parte-ne propunerea amicului nostru in celu mai mare gradu oportuna si mesur'a chiar necesaria pentru de a ni dovedí in faci'a lumei de nou resolutiunea d'a traí si morí ca romani, cum ne-a facutu Ddieu.

Red.

IV.

Fiii de imperatu, cari fusera chiamati si patira rusine, se maniara si incepura resboiu a supr'a imperatului. — Amendoi ginerii venira intru ajutoriu, si *Fetu Frumosu* tramisa socí'a la imperatulu ca se-lu lase si pe elu la resboiu, dar' imperatulu mai tare s'a maniatu, si dupa multa rogare l'a lasatu ca se care apa la óste.

Plecandu cu totii, si *Fetu Frumosu* a pornitu cu o mirtióga sciópa, inse s'a 'nnoroitu cu ea si a remasu indereptu.

Atunci venì calulu seu, elu se imbracà cu hainele *„campulu cu florile“* si batù pe dusimani, apoi perì, si se duse la martióga. Imperatulu credea cà Ddieu i-a tramisu ajutoriu si se multiamise, si re'ntornandu, aflara pe *Fetu Frumosu* la martióga, si abiá 'lu scósera din noroiu batjocorindu-lu.

Se incepe alu doile resboiu; *Fetu Frumosu* face totu asiá si se imbraca cu hainele *„ceriulu cu stelele“* — apoi se incepe alu treilea resboiu, si *Fetu Frumosu* repetiesce tóte, si se imbraca cu hainele *„cu sórele pe peptu, lun'a in spate si doi lucéferi pe umeri“.* Fetu Frumosu se arunca din munte si tresnì intre dusimani si i taià ca pre oi. Imperatulu fiindu de aprópe, i dedù maram'a ca se se lege la o mana ce sangerá, — si rentórsera cu toti a casa. —[4])

V.

Imperatulu cadiù in bóla de ochi. Doctorii si filosofii cari cetiá pe stele, nu-i poteau ajutá; dar' unu betranu i dise in visu, cà déca se va spelá la ochi cu lapte de capra rosía, va vedé.

Cei doi gineri pléca dupa capre rosíi, apoi se duce si *Fetu Frumosu* si aflandu si mulgendu-le, se imbraca in haine de ciobanu si li iese inainte. Ginerii doi ceru se li vinda laptele pentru bani, dar' *Fetu Frumosu* cere se-i se faca lui de robi si se puna pecetea lui pe ei.

Ginerii se invoescu, necrediendu nici o urmare, si ducu laptele la imperatulu, insa nu ajutà nemicu. —

Fét'a mica duce laptele cascigatu de *Fetu Frumosu* si in 3 dile imperatulu se insanetosiéza.

Imperatulu a datu ospetiu mare de bucuria, si atunci *Fetu Frumosu* scóte maram'a si se aréta cà elu l'a ajutatu in resboiu, si dovedesce cà ginerii i sunt robi.

Toti poftira se se arete in hainele frumóse, si *Fetu Frumosu* facù acést'a, si asia erá de mandru si stralucitoriu, incâtu la sóre te poteai uitá, dar' la elu ba.

Atunci imperatulu 'i predede imperatí'a, si fét'a se bucura de barbatulu seu.

Note.

[1]) Rottek Tom. I. p. 158 si 159 dice, cà a fostu unu periodu eroicu si miticu in istori'a greciloru, si a nume de la Inachu pana la Heraclide, si cà mitele istorice sunt mestecate cu mite astronomice si fisice. — Acestu periodu e cu 2400 pana la 1500 de ani inainte de Cristosu. Din acestu periodu sunt povestele romane ce le esplicu.

In povést'a acést'a sunt mai multe mite vechie grecesci si tóte se referéza la Helios = Apollo = Sóre.

Apollo a insarcinatu pe *Kreusa,* fét'a lui Erechten, regelui din Atina, carea nascendu copilulu, l'a invelitu in haine tiesute de dens'a, si l'a pusu in unu sicriasiu (laditia) si Apollo a rogatu pe Hermes (Mercuriu), de a dusu laditi'a la *Delos,* insul'a santita lui Apollo. Kreus'a s'a meritatu pe urma dupa regele Xuthos si acest'a neavendu prunci mai multi ani, s'a dusu cu nevést'a la Delphi ca prin oraculu se intrebe pe dieulu pythianu (Apollo) pentru sfatu. — Oracululu li-a respunsu cà nu vor avé prunci, ci se adopteze pe prunculu acel'a, pe care 'lu vor intalní in ambitulu templei.

Xuthos si Kreusa a intalnitu la templa pre unu copilu, pe carele *Pythia* (preotulu lui Apollo,) l'a aflatu pre apa ca fetu decurendu nascutu si pe care l'a crescutu sub scutulu dieului Apollo. Xuthos cu bucuria l'a primitu, si l'a numitu *„Jon“* = carele vine innainte. — Kreusa nu s'a invoitu si vrendu se-lu otravésca, X. a persecutat'o si *K.* a fugitu se scape la altariulu lui Apollo. Acest'a poruncesce preotului ca se aduca laditi'a in carea s'a aflatu copilulu si atunci K. precunósce cà e alu seu si 'lu primesce.

Mitlulu se potrivesce cu nascerea lui *Fetu Frumosu,* inse nu si numele. — Dar' in povést'a acest'a sunt mite si despre alti prunci ai lui Apollo, — si pentru esplicarea calului sunt de lipsa urmatóriele: (Dr. W. Wollmer: „Mith. aller Nationen si Dr. Mundt: „Die Götterwelt“ p. 284.)

[2]) Apollo, feciorulu lui Jupiter de la Leto, — a iubitu pe Koronis, fét'a regelui Phlegias din Thesalia, in orasiulu Dotion. —

Unu tineru din Thesali'a inca a fostu amantele ei si a sarutat'o. Corbulu, paserea placuta a lui Ap. i-a spusu, si Ap. de manía a sagetat'o de mórte. — Ea atunci i spune cà a omoritu pe doi, pentru ca a omoritu si pe prunculu seu din pantece. Ap. vré se o invía, dar' nu póte, ci scóte prunculu din pantece si l'a dusu la Chiron centaurulu (diumetate omu, diumetate calu,) carele 'lu predà fetei sale blondine

Siedinti'a casei representant. din 2 martiu.

Se deschide la 10 óre de presiedintele ordinariu. Dupa autenticarea protocolului si anunciarea duoru incursuri prin presiedinte, se presenta mai multe petitiuni pentru intrevenire in favórea Franciei la punerea pacei, intre cari dóue prin *V. Babesiu* din partea Romaniloru. — Se predau comissiunei petitiunarie pentru reportare.

J. Justh concede, cà in desbaterea bugetului s'au vorbitu multe bune si frumóse, totusi aduce a minte casei de dorinti'a tierii, a vedé in fine regulate afacerile municipali si judecatoresci. A restringe libertatea de vorbitu nu este recomendabilu; pentru ca insa desbaterea bugetului se se finésca câtu mai curendu, propune se se tiena siedintiele pe fie care di de la 10 pana la 4 óre. —

Al. Csanády e contr'a acestei propuneri; séu se se incópa mai timpuriu siedintiele, séu se se imparta in dóue parti si o parte se se tiena sér'a.

I. Madarász n'are nimic'a in contr'a duratei mai lungi a siedintieloru, numai dice cà nu atâtu tiér'a cì mai multu aceia urgéza schimbarea judecatoríeloru, cari vreu se fia denumiti judi. Cere ca órele siedintieloru se fia de la 8 deminétia pan' la 2 d. médiadi.

Al. Csiky imputa partidei guvernamentali cà e nepacienta candu vorbesce vr'unu opositiunalu, si cà deci partid'a drépta e carea ar fi contr'a duratei mai lungi a siedintieloru.

Zsedényi propune, ca siedintele se se tiena de la 9 pan' la 3 óre care propunere in fine se si primesce. —

Trecendu la ordinea dilei, cele cinci proiepte de lege pentru honvedi, desbatute in siedintiele din urma, se cetescu a trei'a óra si se primescu definitivu. Aceste legi se vor tramite casei boieriloru. —

Se continua apoi desbaterea a supr'a proieptului cunoscutu a lui Wahrmann.

Al. Gubody dice cà construirea buna a càiloru ferate este o cestiune vitala a Ungariei si doresce ca numerósele consultari de pan'acì ale ancheteloru se duca in fine la unu resultatu mai de Dómne. Dechiara midilócele sustatórie de transportu din Uungaria de nesuficiente si cere a se face dispositiunile necesari.

E. *Simonyi* vorbesce despre neajunsulu midilóceloru de transportu si despre relatiunile rele in dispusetiunile tarifali. Regimulu se puna capetu acestei stari abnorme si se grigiésca de schimbarea câtu mai curendu a normeloru de transportu.

Deputatulu J. *Kautz* face cas'a atenta cà câtu de putienu rentabilu este pentru comerciulu tierii, daca d. e. unu emporiu pentru esportare de bucate cum este Raab, spre esportarea masseloru enorme, ce scóte spre apusu, are numai o linía. Societatile respectiveloru càì ferate se se constringa a face linía dupla, cu atâtu mai multu càci daunele ce le sufere in acésta privintia o parte, unu orasiu provincialu, le simte si capital'a. Se ne'ngrigimu de Pesta, dar se nu negrigimu interesele comerciale din provincia.

M *Jókai* vorbesce cu multu umoru, si dice cà desí nu este magiarisatoriu mare, totusi doresce ca fie care societate ce se etablédia in tiéra, ce se nutresce si inavutiesce, se aiba detorinti'a a vorbí in limb'a magiara; càci Ungaria nu este India, unde emigrédia ómenii ce vreu se se imbogatiésca si dupa aceea ér se re'ntórne a casa.

L. *Csernatonyi* aduce mai multe date, referitórie la calamitatile de transportu, a nume le amenarea transportului. Aréta câteva recepisse cari dovedescu, cumca cerealele date pentru espedare, adeseori jacu câte 40—57 de dile in Pesta, pre candu ministrulu de comerciu a afirmatu cà nici odata nu pestrece 35 de dile. Aduce mai multe essemple umoristice, si imputa regimului cà elu este isvorulu reului.

E. *Ivánka* reflecta pre *Jokai*, care s'a vaitatu cà liníele ferate se administra nemtiesce, — ca se se ustenésca o data pana'n biroulu oratoriului si va aflá limb'a magiara domnitória. Mai sunt inca multi nemti, dar acestia nu se potu d'odata demissiuná, fora a-i pensioná; totusi — regimulu va cautá ca elementulu magiaru se fia in preponderantia presentatu in administratiunea càiloru ferate. — Introducerea unui regulamentu generalu de transportu o recunosce totu insulu de necesaria, dar atare numai atunci va fi bunu, daca va fi astfelu compusu, ca la ori care statiune a calei ferate se se póta espedá unu lucru ca se ajunga neintreruptu si fora ca se se mai descarce pan'la loculu destinatiunei. Primesce proieptulu lui Wahrmann. —

L. *Simonyi:* Ministrulu a afirmatu cumca administratiunea la càile ferate trebue se fia buna, càci anulu trecutu numai 19 plansori s'au ivitu contra diferiteloru administrari. Dupa parerea oratoriului, din acést'a se póte deduce cà publiculu pentru aceea nu se mai vaita, pentru cà din esperiintia a invetiatu cà vaitarile n'au nici o urmare buna. Votédia pentru proieptulu de resolutiune a lui Wahrmann.

Wahrmann face câteva observari la proieptulu lui S. *Vass,* dicendu cà acest'a numai cu putienu diferesce de alu seu. Drumurile ne apa si regularea acestora pentru aceea nu s'au cuprinsu in proieptulu seu, pentru cà acest'a in genere tientesce numai la midilócele ce stau spre dispositiune guverniului, prin cari acest'a ar poté câtu mai curendu pune capetu calamitatiloru comerciali. Mai face apoi observari si la argumentele baronului G. *Kemény* pentru spriginirea proieptului ablegatului Vass, si recomenda proieptulu seu de resolutiune spre primire.

Cas'a primesce acestu proieptulu for'a mai votá, si respinge cu unanimitate proieptulu lui Vass.

Urma desbaterea generala a supr'a bugetului pentru ministeriulu de comunicatiune. F. *Pulszky* referédia despre acest'a in numele comissiunei financiarie. Bugetulu se incheia cu sum'a de 5.158,610 f. si e mai mare cu 1.066,747 f. decâtu anulu trecutu.

E. *Simonyi* ié cuventulu d'antaiu. Starea drumuriloru de tiéra o face de obieptulu vorbirei sale si pre temeiulu dateloru din bugetu aréta, cà regimulu cheltuesce la anu pre câte o mila din drumurile de tiéra, intretienute de elu, 5500 fl. pre candu comitateloru nu dà mai multu de 20 fl. de mila pentru siosele. Vorbesce si in contr'a imultirii oficiantiloru si urcarii salarialoru; elu cugeta, cà la conducerea centrala multe s'ar poté economisá déca regimulu n'ar tinde a totu centralisá si tutelá.

Principiale ce aplica regimulu la construirea si conservarea drumuriloru, nu le apróba Simonyi, càci tocmai acelea causédia starea rea a drumuriloru, si vaitarea cà tiér'a incuviintiedia pré putieni bani pentru conservarea drumuriloru n'are temeiu; densulu dovedesce cu date, cà de la 1851 pan'la 1861, pre unu timpu candu n'a fostu ministeriu respunsabilu, s'a cheltuitu multu mai putienu pentru conservarea drumuriloru, si acestea totusi se aflau in stare mai buna decâtu acuma. Cere deslucire de la ministrulu Gorove cà: incâtu ar fi intemeiate faimele respandite, cumca fratii Waring ar fi capetatu 2 milióne fl. de la regimu si acuma se'ndoiescu a edificá linía ostica din Ardélu? Dà averea acestor'a garantía, cà regimulu se va desdaună pentru sumele amintite?

Pentru prevenirea de atari calamitati, *Simonyi* substerne urmatoriulu proieptu de resolutiune:

1. Cas'a se esmita o comissiune de 12, care in contielegere cu ministeriulu de comunicatiune, dupa ascultarea espertiloru din strainatate si cu consideratiune la liniele ferate din tiéra, la comunicatiunile pe uscatu si pe apa, se propuna unu planu corespundietoriu intereseloru tierii, pentru completarea drumuriloru.

2. Ministrulu de finantie se substérna casei unu preliminariu despre cheltuelele necesarie pentru acésta completare.

3. Comis. ce se va esmite, se combine unu modu, care se se observe la darea de concessiune pentru cladirea càiloru ferate.

4. Comis. se constee din 8 membri ai camerei si 4 membri ai casei boeriloru.

5. Consultarile acestei comissiuni se fia publice; despre decurgerea acelora se se scria diariu si protocolu. —

Propunetoriulu róga cas'a se decida, daca si candu vre se desbata acésta propunere?

Siedinti'a se incheia la $2^1/_2$ óre. —

De langa marginea *Campiei Ardélului,*
fauru 1871.

De la tienerea adunarei generale a bancei reciproce de asecuratiune „Transilvania" a trecutu dejá una luna, — si publiculu romanu indesiertu totu astépta si oftédia aparerea vre unei relatiuni detaiate a afaceriloru siedintieloru publice ale aceleia.

Déca nu face acésta relatiune administratur'a suprema a bancei, ceea ce se dice si in statute, cà adeca protocólele adunariloru generali se vor publicá, — atunci celu putienu poteamu asteptá acést'a de la d. secr. gen. Dr. A. Brote séu altu participatoriu alu siedintieloru, — ca se incunoscintiedie pe publiculu romanu — despre desbaterile ce vor fi fostu tienute in interesulu institutului de asecuratiune. —

Diurnalele magiare si germane buciuma si publica cetitoriloru sei tóte pasiurile conatiunaliloru loru, facuti in interesulu prosperarei stariii loru materiale si intieleptuale; ale nóstre din contra nici nu iéu notitia. Eu celu putienu n'am cetitu in diurnalele nóstre nemicu in asta privintia; — nu inculpediu pentru ast'a pe D. D. redactori, — ci in prim'a linia pe concernintii participatori, ér dup'aceea pe oficialii de langa administratur'a suprema. —

Speràmu dar cumca acestia din urma nu vor intrelasá a satisface asteptarei publicului romanu, vor aretá anume cursulu desbaterei, câti romani au participatu la adunarea disa, câti au fostu indreptatiti la participare, aretandu aici in numeri autentici numerulu membriloru romani — dupa tienuturi si provincie, — ca din datele aceste statistice se potemu a ne convinge, cumca incâtu a strabatutu in conatiunalii nostri idei'a asociatiuniloru si in deosebi a acestoru institute salutarie; câti oficiali sunt aplicati, si câti sunt dintre acestia si anume carii de natiunalitatea romana, ca din numerulu loru, cu privire la numerulu membriloru romani, se ne potemu convinge despre respectarea intereseloru nóstre.

Fiindu nu de multu in Clusiu, am vediutu acolo intr'unu diurnalu germanu sibiianu unele date despre decurgerea siedintieloru. Se le fi publicatu óre datele acestea directiunea generale a bancei? — si déca e asiá, cum de nu le da acele si in diurnalele nóstre? —

Totu in Clusiu am intielesu, cumca banc'a nóstra a capetatu concesiunea de la regimulu Romaniei a-si estinde agendele sale si dincolo de Carpati; — de ce nu publica directiunea generala atari momentuositati in forme oficiali? Numai asia potemu asteptá realisarea oftarei nóstre, déca institutulu acestu binefacatoriu va luá o estindere câtu de mare, si déca ne vom nisui a comunicá poporului tóte agendele si pasii nostri intreprinsi in interesulu lui. —

r . . . . . u

Racovitia, cott. Temisiu, in fauru.

M. On. Dle Redactoru! Asta iérna facù jurulu prin mai tóte foile o istoría despre doi feciori din Belintiu, cari cadiendu in Temisiu, muiati si inghiatiati, aici la noi de nime nu s'ar fi primitu in casa, si astfeliu ar fi plecatu spre Buziasiu, unde ar fi ajunsu ca vai de ei, si in urm'a gerului patimitu ar fi muritu unulu dupa altulu.

In nrulu 3. alu multu stimatului diuariu „*Albina*" s'a publicatu acésta istoría intre Varietati sub titlulu de „*Neumanitate,*" dar ea — spre mare mangaiere pentru noi, si-a adausu indoiél'a sa despre adeverulu neumanitatei. Vi multiamimu; de odata venimu a descrie fapt'a cum s'a intemplatu ea, de unde se va vedé cà ce s'a disu despre satulu nostru, este o calumnía.

Feciorii aceia din Belintiu, vrendu a trece cu cépa la piatiu la Buziasiu, n'au trecutu preste ghiatia, ci s'au folositu de puntea indatinata a Temisiului, càci atuncia Temisiulu nu erá inghiatiatu; ajungendu ei la gardulu tiérinei nóstre si vediendu cà pana la satu

---

Ocyron ca se-lu grigésca. Acestu copilu a fostu *Asclepios* = Aesculap.

Acestu Chiron a fostu crescetoriulu eroiloru din anticitate si scól'a lui s'a numitu „*Academi'a cavalerésca a Greciei.* — E nascutu de la Saturnu, (carele s'a stramutatu in calu,) si *Phylera,* pentru acést'a e diumetate calu. Elu a invetiatu tóte ce se potu invetiá in o viétia, elu a invetiatu pe Aesculap, a facutu instrumintele musicale lui Apolo. etc. Muierea lui Chiron e nimf'a *Chariclo,* féta lui Apollo. — Fét'a Ocyron a remasu grea de Apollo, si de rusine s'a rogatu de diei se o stramute, si ei au stramutat'o in calu, care adi e pe ceriu ca constelatiune. —

Acestu centauru — Chiron e calulu din povést'a ce invétia la tóte pe *Fetu Frumosu.* — (Ovidiu Meth. Libr. II. versu 600,675.)

[3]) Povést'a trece éra in altu mitu despre altu fecioru alu lui Apollo.

Povestele, tóte ce le voiu esplicá, cuprindu in sine tóte mitele despre Apollo, si despre unii feciori ai lui. Uneori, mitulu vechiu e intregu, alte ori resfiratu in mai multe poveste, nascerea lui *Fetu Frumosu* vine in mai multe forme, adeca F. Frumosu representa pe toti feciorii lui Apollo, sub numele seu.

Serbatórea pomenita in povésta la carea s'au dusu, dinele si legatur'a de vestminte ce le-a dusu *Fetu Frumosu,* se esplica.

In *Boetia* si in *Epidauru* a fostu serbatóre de sóre, numita *Daphneforea* in onórea lui Apollo. Daphneos e conume a lui Apollo. (In o povésta *Fetu Fr.* se nasce de la imperatulu *Dafinu* = Apollo). La acea serbatóre, poporulu mergea in procesiune lunga, condusu de unu „*Copilu frumosu,*" — numitu Daphneforeos, la templ'a lui Apollo. — Copilulu purtá peru sburatoriu, coróna pe capu, si vestmentu pomposu. Unulu din némurile aprópe (cu Apollo) purtá o bâta lunga, si ducea o ruda cu globuri, ce insemná sórele, lun'a si planetele, 365 de cununi de dafinu spendiurau de pe ruda si a elea insemnau dilele anului, si le depunea la altariulu lui Apollo.

Serbatórea s'a introdusu in urmatoriulu modu. Locuitorii din Aenia au asediatu Theba, si beliducelui de acì i s'a aretatu in visu unu copilu frumosu, carele i a adusu inbracaminte si armatura frumósa, dicendu-i cà cu acestea va invinge, numai se tiena serbatóre totu la 9 ani pentru Apollo.

Beliducele a invinsu, — si a introdusu serbatórea.

Aceste 3 dine au astteliu de vestminte; intr'alta povésta sunt 3 fete de imperatu. Dupa totu studiulu, nu potu afirmá ceva positivu, inse tóte mitele cu *Fetu Frumosu* se intorcu pe langa *Apollo* = sóre.

Fiindu-cà in acésta povésta se dice cà dinele sunt mai frumóse de câtu dinele muntiloru si campieloru, trebuiá se fia dine de ceriu, si le credu a fi *Hesperidele.* Hesperia, fét'a lui Hesperos = Luciferu (stéu'a de séra), s'a maritatu dupa Atlas si a nascutu Hesperidele, 3 fete — dupa unii 7 fete, — cari au pazitu merulu (lun'a) de auru.

4) De unde vine, filologice, numele de *Fetu Frumosu?* — Nu insémna nici fetulu aflatu in laditia, nici fetulu scosu din pantece, ci e *Phaëton,* unu fecioru a lui Apollo, de la Oceanid'a *Klymme* (Ovidiu Lib. II. versurile prime.)

Fetu Frumosu, o persóna grandiósa in mitologi'a daco-romana, o personificatiune de erou, candu representa pe Apollo si Hercules in faptele sale, o personificatiune de dieu de sóre, candu se lupta casi Semheracles = dieu de sóre din Egipetu, cu cele 12 zodii din calea sórelui, si constelatiuni. (O povésta 'lu aréta in acestu modu.) E o personificatiune a poterii, caldurei de sóre, ce se lupta cu smeu, = titanii, si cu vercolacii, = ciclopii, — taríele personificate ale pamentului si aerului. —

Cu acestea am vrutu se introducu on. publicu — per tangentem — in esplicarile viitórie, la povestele celelalte despre *Fetu Frumosu,* ca se atragu atentiunea, celoru ce pricepu si sciu apretiuí descoperirile aceste de interesu pré mare pentru *mitologi'a nóstra daco-romana,* carea e insemnata la poporu, dar' are se se nasca acù si in literatura!

Nu am cuvinte de a glorificá destulu poporulu romanu, carele 'si-numera anii istoriei sale de nainte de nascere; pentru cà prin aceste mite numera anii istoriei si parintiloru sei din *Italía.*

Aeneas, candu a descalecatu in Italía, a adusu si pre *penati,* dieii de casa a familiei cu sine, éra Traianu candu a descalcatu cu protoparintii nostri in Dacía, a adusu pe toti dieii gintei romane cu noi! Acesti-a ne-au tienutu de nu am peritu dupa atâtea vécuri, atâtea viscole si atâtea juguri!

„Aspice Romule pater,
Gaudete quirites,
Vestra ista est gloria!"

Dr. At. Marienescu.

*

e totu sub apa, au mersu pre dulm'a siantiului spre comun'a *Hittiasiu* pana s'a facutu séra, fora se vré poté esí unde-va pre uscutu si la satu; astfeliu ei isolati si desperati vor fi strigatu dupa ajutoriu, dar ajutoriu nu li-a venitu din nici o parte, nici nu li potea veni, càci ap'a intre satu si tiérina a fostu asia de mare, in câtu nime nu se potea apropiá si trece nici calare. Facendu-se séra, bietii juni au noptatu acolo pana deminéti'a. Preste nópte s'a recitu de s'a facutu fórte geru, incâtu au trecutu ómenii diminéti'a pre ghiatia pana la dalm'a unde erau bietii juni isolati, si unde pre unulu l'au aflatu mai mortu de frigu, éra celalaltu totu se mai tienea; celu d'antaiu a moritu aducendu-lu pre drumu, celalaltu a moritu de locu dupa ajungere la cas'a comunala la noi, ér nu in Buziasiu. Ambi in 14 Decembre a. tr. prin preotulu gr. or. alu Racovitiei Joanu Cerna s'au inmormentatu in cimiteriulu comunei nóstre.

De vre o *neumanitate* din partea locuitoriloru comunei nóstre deci nu póte se fia nici vorb'a. Romanii tocmai nu sunt cari unde-va si candu-va si-ar inchide casele de cei nefericiti ce cauta ajutoriu. — *Unulu pentru toti.*

Varietati.

= *(Unu omoru din oficiu.)* Dilele trecute fece jurulu prin tóte foile straine istori'a unui omoru ce s'a intemplatu de curendu in comun'a Belintiu, cottulu Temisiului. In putiene cuvinte ea este: La ocasiunea unei essecutiuni judecatoresci, unu june romanu s'a opusu si nu voiá se lese a fi ocupati caii sei pentru detoríele tatalui seu; — judele comunalu a comandatu si plaiasiulu a datu focu din pusca si a ucisu pe bietulu june; rudeniele si vecinii se turburara pentru acésta procedura talharésca, ér judele de cercu in locu se-i imblandiésca, dede de ii puse in fere. Turburarea crescù si judele de cercu alergà dupa asistintia militaria; si — a trebuitu se intrevina vicecomitele magiaru *Ormos* spre a domolí cu blandétia pe poporu si spre a ordiná cercetarea si pedepsirea crimei comise! — *Ucisulu, plaiasiulu* ucidetoriu, *judele comunalu* comandante, *judele de cercu* asistinte si terorisante, — *toti sunt romani!!* Si trebuì se vina ungurulu se faca dreptate si se-i invetie minte!!! —

= *(Daunele Francíei in bani si avere.)* Cei-ce dejá s'au pusu a calculá cà cam câta va fi perderea Francíei prin resbelulu de siepte luni — in bani si avere? pe temeiulu dateloru câte se potura aduná in pripa, publica urmatóriele cifre: Spesele proprie de resbelu ale Francíei si daunele ce i le-au fucutu nemtii prin focu si jafuiri — aprópe 4 milliarde de franci; recuisitiunile si contributiunile essecutate de armatele nemtiesci, dup'a loru propria socotéla 750 de millióne; catra acést'a cele 5 milliarde despagubire Germaniei; impreuna aprópe 10 milliarde de franci! Detorí'a de statu de mai nainte a Francíei se urcá la 13 milliarde; acum acésta detoría, mai vertosu dêca cele 5 milliarde contributiune de resbelu, va fi se se platésca efeptivu, firesce prin imprumute, se va urcá pan' la *25 de milliarde;* o detoría cum nu mai are altu statu in lume! —

= *(Teritoriulu Francíei ce trece — dupa preliminariale de pace — la Germania,)* „Staatsanz." lu calcula si splica astfeliu: *Alsatia* cu 160½ mile patrate si 1.162,642 locuitori, din *Lotaringia*, 115 mile □ cu 520,131 locuitori; impreuna 275½ mile □ cu 1,682,773 locuitori. Partea din *Lotaringia*, ce remane la Francía — este de 383 mile □ si cu 1.100,000 de locuitori. Din *Alsatia* inca remanu la Francía pon' la 20 de mile □ si vr'o 40,000 de locuitori cu *Bellfortulu.* —

= *(Deficitele austro-unguresci pre 1871.)* Precandu noi publicaramu in nrulu precedinte in resumatu *starea finantiaria* a monarchiei si aretaramu enormile deficite ce au se apese ambele parti dualiste ale ei, ministrulu de finantie din Viena substernù computele sale finali senatului imperialu si in acela, cu creditele suplementari ce mai presentase, constatà deficitulu — firesce inca mai mare decâtu ce-lu aretaseramu noi, adeca de peste 70 millióne: — cevasi mai nainte si dlu *Kerkápolyi*, ministrulu ung. de finantie presentase dietei *computulu seu finale*, dar densulu, spre marea-ni suprindere, aretà deficitulu de din cóci numai de 19.329,342 fl. v. a. adeca cu peste 20 de millióne mai micu, decâtu celu dovedisera ale nostre compute. Caus'a, pare-ni-se e, càci dlu *Kerkápoly* a insiratu intre acoperirile straordinarie, peste 20 de millióne din *imprumutulu de statu pentru drumurile de feru.* Dlu ministru ungurescu n'avea, decâtu se mai ié din totu acelu imprumutu inca pré atât'a, si deficitulu seu disparea de totu — de pre hartia; insa mane-poimane tiér'a trebuiá se caute nou imprumutu pentru drumurile de feru! —

RESPUNSU:

Dnului interpelante pentru colect'a din *Cebza,* publicata in nrulu 9 alu Albinei!

Déca vei binevoí a aduná contribuirle publicate la olalta, Ti va esí sum'a de 8 fl. 73 cr. dar noi am spusu cà ni s'au tramisu si am si computatu in sum'a generale a nóstra — *10 fl.* De acì este invederatu cà cifrele speciali au trebuitu se fia gresite, fiindu cà sunt mai mici decâtu sum'a totale. *List'a* ce ni s'a tramisu, aréta o colecta de *10 fl. 58 cr.* Crucerii dicea dnulu tramitiatoriu cà i-a detrasu pentru spesele speditiunei, si ni-a tramisu *10 fl. in capu,* dupa cum am si publicatu si computatu noi. In sum'a atinsa de 10 fl. 58 cr. precum si in list'a ce ni s'a comunicatu si o avemu la mana, se cuprinde Nicol. Tantia cu 40 cr., Avr. Tantia cu 50, I. si S. Pavloviciu cu 50, Maria Bugarinu cu 50, George Gherbanu cu 50 si Andr. Bugarinu cu 50 cr. De acì se dovedesce cà — nu domnulu colectante, ci culegatoriulu si revisoriulu nostru au comisu gresiél'a, care insa — n'a causatu paguba nici d'unu denariu. — Red.

Pentru nefericitii francesi.

Prin dlu *Gruia Liuba,* juristu, primiramu o suma de 45 fl. 65 cr. la carea au contribuitu:

Din comun'a *Maidanu,* cottulu Carasiului: Ales. Filipoviciu notariu com. 1 fl. 50 cr. G. Giuca, pract. not. si G. Popoviciu, preotu câte 1 fl. 10 cr. Damianu Liuba Murgu, econ. Ana Liuba Murgu, G. Braila, Vucu Lungu, jude, Dion. Liuba, preotu, Giurgiu Liuba juratu, Craciunu Gherga, econ. Jancu Cipu, ocnariu, câte 1 fl. Avramu Stefanu 60 cr. Dan. Liuba, invet. G. Liuba Pasule, econ. G. Miclea, juratu, Joachim Liuba, neg. Persida Liuba fi'a lui, G. Cherdu, ocnariu, Josifu Cherdu fiiulu lui, G. Liuba Marcu, codreanu, G. Gherga, fauru, G. Gherga Posta, fauru, Pau Liuba econ. Paunu Gherga, croitoriu, Medru Cimponeriu, fauru, Const. Liuba Radivoiu, caltiunariu, Jivanu Miclea econ. Jon. Preda, vasariu, I. Tokar, ospetariu, J. Gaita, econ. Elena Gaita, soci'a lui, Jancu Miclea econ. Paunu Brendieiu, juratu, câte 50 cr. Jonu Cimponeriu, fauru, G. Guramare Siumariu, ocn. Pavel Miclea Usiurelu, câte 40 cr. Pav. Juica, veghilariu 35 cr. Pav. Lungu, ocn. G. Miclea, fauru, P. Lungu, cojocariu, Petru Liuba Murgu, econ. Giurgiu Liuba Murgu, econ. Pav. Miclea, econ. Pav. Gherga, ospetariu, Toma Lungu Siutu, ocn. câte 30 cr. Vichentie Gherga Frentiu, econ. Maria Gherga, soci'a lui, câte 25 cr. Maria Liuba Murgu, Miutia Liuba Marcu econ. G. Liuba Marcu, ocn. Jovanu Siusianu, cojocariu, Nech. Draghicescu econ. G. Liuba ocn. Jancu Cimponeriu, ocn. Jon Ambrusiu, ocn. Pav. Tiunea ocn. Mihaiu Draghicescu, Petru Alexa ocn. Meila Crasiovanu, econ. G. Sbercia, econ. Maria Liuba, Paunu Lungu econ. Jos. Lungu, neg. Paunu Cipu, econ. A. Liuba ocn. Sim. Miclea, Eva Gherga, Simu Miclea, P. Draghicescu, G. Preda, Ang. Cipu, Giurgiu Draghicescu, A. Draghicescu, Paunu Sbercia, Medru Liuba Brendieu, toti ocnari, Jochimu Lungu, econ. Damaschin Lungu, coj. Pav. Liuba, coj. Parascheva Cimponeriu, faurésa, Tim. Miclea, Jos. Miclea, Pau Stepanu, Vucmiru Lungu, Martin Tiunea, Petru Crasiovanu, Rusalin Ivan, toti ocn. câte 20 cr. Ant Colonelo, zidariu, Pav. Alessa, econ. câte 15 cr. Martinu Ciortiu, veghilariu, Const. Brendieu scolariu câte 12 cr. Petru Miclea, scolariu, Mica Cherdu, Oglitia Cherdu, Josifu Liuba Cipu, G. Gherga, econ. Gr. Gherga, ocn. Traila Lungu, econ, Ana Draghicescu, Ruja Liuba, Persida Liuba, Cata Liuba, Jochimu Gherga, ocn. Eva Cimponeriu, Saveta Lungu, Angela Blaju, Petra Preda, Pav. Liuba, veghilariu, Jagoda Lungu, Ana Gherga, scolarésa, Sim. Draghicescu ocn. Toma Lungu, Paunu Lungu, ocnari, Alexa Lungu, fauru, A. Ivanu, Giurgiu Balóne, ocnari, Costa Vucanu, lautariu din Agadiciu, Florea Isacu Cimp. Petru Liuba, econ. Maria Miclea Usiurelu, Semenica fi'a, si Ana, mum'a ei, Jos. Gherga, econ, G. Olariu, econ. Giurgiu Draghicescu Sioimu, econ. G. Guramare, econ. Pentru Ivanu, econ. Pau Olariu, econ. Romulu Partenie Popianu, P. Miclea, Pav. Liuba, scolari, Ios. Gherga Cernéla, G. Jura, econ. câte 10 cr. Mart. Draghicescu sco. Au'a Liuba, Jos. Cimponeriu, econ. câte 8 cr. Pauna Cipu, 7 cr. Ruja Guramare. Pav. Liuba Olariu, econ. câte 5 cr. Florea Simu, econ. 4. cr. Maria Liuba si Micu Preda econ. câte 3 cr. De la mai multi scolari 50 cr. — Aceste contribuiri facu o suma de 40 fl. 25 cr.

Din comun'a *Ciudanovitia,* cottulu Carasiului, au contribuitu: Jos. Popoviciu, preotu, 50 cr. Dim. Receanu, invet. 30 cr. Isp. Brancu, Rus. Marghita, Ilia Damianu, Giorgiu Popoviciu, Nic. Sonca, toti econ. Seraf. Cinca, jude câte 20 cr. Mar. Marianu, Mih. Novacu, Craciunu Traila, Cal. Traila, Rus. Scobu, L. Coterla, I. Frapila, Mart. Barbu, Ilia Drincia, Mart. Sonca micu, Ilia Icobu, Fiu Bugaru, Damasch. Brancu, Petru Marele, Martinu Guja, Jan. Cimponeriu, Jon. Guja, Laz. Damianu, Gruia Gruia, Nic. Marghita, Fiu Coterla, Seraf. Cocora, Janasiu Brancu, Is. Cinca, Jan. Opsia, Jon Dragoiu, Fiu Melcu, Paunu Marila, Solomonu Brancu, Florea Brancu, Jacobu Cocora, Petru Marghita, câte 10 cr. Solomonu Bugaru, Mih. Opsia, câte 5 cr. Sum'a totala 5 fl. 40 cr.

Din comun'a *Beregseu,* cottulu Temisiului, prin dlu parochu Andreiu *Clecanu* ni s'a tramisu o suma de 11 fl. v. a. la carea au contribuitu:

Cas'a comunala prin Jos. Olariu, jude com. 5 fl. Sant'a biserica 2 fl. 10 cr. Andr. Clecanu, par. J. Carnicianu, par. si Petru Tibadu, not. com. câte 1 fl; M. Popoviciu, fostu docinte si T. Ghilezanu, econ. câte 20 cr; Maria Ghilezanu, Steva Sterpu, Steva Meza si Jiva Draganu, toti econ. câte 10 cr; Ar. Paianu si Tr. Crisianu, ambi econ. câte 5 cr. —

Aceste trei liste dau impreuna sum'a de 56 fl. 65 cr. cari cu cei 614 fl. 95 cr. publicate in nrulu 14, urca sum'a totale adunata la *671* fl. 60 cr

Redactiunea.

PUBLICACIUNE.

In urmarea decisiunei venerabilului Consistoriu diecesanu din Caransebesiu din 28 ianuariu a. c. nr. 29, se pune la licitatiune publica sessiunea de la parochi'a redusa din comun'a *Soceniu.* Sessiunea consta din 30 jugere catastrale de pamentu parte de aratura, parte de fênatie. Se dà in arenda folosirea pe unu timpu de patru ani; diu'a de licitatiune va fi 21/9 martie a. c. in comun'a Soceniu, de deminétia la cancelari'a comitetului parochialu de acolo.

Deci toti cari ar dorí a se folosí de arend'a amintitei sessiuni, se se presentedie la diu'a insemnata in Soceniu. Conditiunile de licitatiune se potu vedé la comitetulu parochialu de acolo si la subscrisulu in Mutniculu-mare.

Joanu Stefanoviciu m. p.
asessoru senatului epitropescu
1 - 3 alu Consistoriului.

Concursu

Pentru postulu de capelanu, langa parochulu din comun'a gr. or. *Ciuta* in graniti'a militara, protopresbiteratulu Caransebesiului, cu dotatiunea anuala de 100 fl. a. dupa contractu, sessiunea parochiala completa si cuartiru liberu in cas'a parochiala cu gradina de legume.

Concurentii au se adreseze petitiunile loru *comitetului parochialu* pana la *9 martiu* vechiu a. c. instruate cu documinte originale despre cualificatiune si moralitate, intre cari nesmintitu are se fia: Estrasulu de botezu, testimoniulu despre absolvirea claseloru gimnasiali si a sciintieloru teologice, celu de cualificatine de la ven. Consistoriu, si despre petrecerea si aplicarea dupa absolvirea studieloru.

Ciuta, in 16 fauru 1871.

Comitetulu parochialu, in contielegere cu dom. protopresbiterulu locului.
1—3

Concursu

Pentru ocuparea unei parochii din *Ususeu,* protopresviteratulu Lipovei, cottulu Temisiului.

Emolumintele sunt:

Un'a sesiune de pamentu; de la 166 case birulu si stol'a indatinata. --

Doritorii de a dobandí acésta parochía sunt avisati a si tramite recursurile provediute cu documintele prescrise, catra acestu oficiu protopopescu la Lipova pana in 12 martiu vechiu 1871.

In contielegere cu Comitetulu parochialu din Ususeu.

Lipova, 12 fauru 1871.

Joane Tieranu, m. p.
1—3 protop. Lipovei.

Concursu

Pentru ocuparea parochiei vacante din comun'a bisericésca gr. or. *Ineu* (Kis-Jenö) in protopopiatulu Pestesiului, cottulu Biharului, se escrie concursu in terminu de patru septemani de la prim'a publicare in *„Albina."*

Emolumintele parochiali sunt: o sesiune de pamentu estravilanu, venitele stolari si prestatiunea anuala (birulu lepticalu) de la 150 de case.

Doritorii de a ocupá acésta parochía au a tramite suplicele loru in terminulu espusu catra subsemnatulu protopresbiteru in *M. Telegd,* adresate *comitetului parochialu din Ineu* si provediute cu documintele de cualificatiune pentru o parochía de clas'a prima.

Datu in Ineu (Kis-Jenö) 10 fauru 1871.

Comitetulu parochialu.
In contielegere cu dnulu
J. *Fassie* m. p.
2—3 protopopu.

Concursu

In comun'a *Moderatu,* comitatulu Aradului, protopresbiteratulu Siriei (Világos), langa parochulu *Ambrosiu Montia* se poftesce unu capelanu pe langa *a trei'a parte* din totu venitulu parochialu.

Doritorii de a ocupá acestu postu sunt avisati a-si tramite recursurile loru, instruate conformu Statutului organicu, pana in 6 martiu a. c. st. vechiu, catra oficiulu protopresbiteralu din Siria (Világos). Moderatu in 13 fauru 1871.

Comitetulu parochialu.
Cu scirea mea:
Nicolau Beldea, mp.
2—3 Administ. protopresviteralu.

Concursu

Pentru ocuparea postului invetiatorescu vacantu din opidulu *Totvaradía,* cottulu Aradu si protopresviteratulu Totvaradiei, — cu care sunt impreunate urmatóriele emoluminte: in bani gat'a 160 fl. v. a. 16 meti grâu, 16 meti de cucurudiu, 21 centenarie de fênu si 12 orgii de lemne.

Recursele instruite in sensulu Statutului organicu, pana la 4 Martiu a. c. sunt a se tramite acestui Comitetu parochialu.

Totvaradía, 2 februariu 1871.

3—3 *Comitetulu parochialu.*

Concursu

Pentru ocuparea postului invetiatorescu la scóla de fete gr. or. romana din comunitatea *Nicolintiu,* in confiniulu militariu, regimentulu serbo-banaticu, se escrie cu acést'a concursu pana la 19/31 martiu 1871.

Cu acestu postu e impreunatu unu salariu anualu de 350 fl. v. a. cortelu liberu si gradina.

Doritorii de a ocupá acestu postu sunt avisati recursele loru, provedinte cu testimoniu despre absolvirea studieloru pedagogice in Aradu, precum si despre studiele pregatitórie, si cu adeverintia despre ocupatiunea loru de pana a-suma — a le adresá in restimpulu mai susu aretatu catra *Comand'a de Compagnía in Karlsdorf, (Banatu.)* 3—3

Concursu

In urmarea abdicerei parochului Moise Dimitrescu de parochi'a sa in *Chesintiu,* protopresviteratului Lipovei, conformu otarirei comitetului parochialu din 7 fauru st. v. a. c. se deschide prin acést'a Concursu pana in 28 fauru st. v. Doritorii de a ocupá acésta parochía, — de care se tiene una sesiune de pamentu si stol'a de la 100 de case, din care beneficiu diumetate va avé a primi parochulu de mai susu, — se-si tramita documintele despre pregatirile necesarie, prescrise, despre servitiulu de pana acì, si — se fia cunoscutu de romanu bunu. Recursele vor avé a fi indreptate catra *comitetulu parochialu din Chesintiu* pana in dí'a mai susu aretata.

Comitetulu parochialu.
Cu scirea mea:
Joane Tieranu m. p.
3—3 Protopr. Lipovei.

Concursu

Nr. 8 1871 comit.

In comun'a *Belintiu,* comitatulu Temisiu, protopresv. Hasiasiu, se poftesce unu Capelanu cu emolumentulu de a trei'a parte din totu venitulu parochiei batrenului preotu Nicolau Grozescu.

Doritorii sunt avisati, asi tramite recursurile, conformu Stat. organicu, pana in 27-lea fauru a. c. catra dlu protopopu Const. Gruiciu in Belintiu.

In contielegere cu dlu Protopresviteru.
3—3 *Comitetulu parochialu.*

In tipografia lui Em. Bartalits. Editoru si Redactoru respundietoriu Vinc. Babesiu.